



Duschpendeltürband Pontere
shower swing door hinge Pontere

Tragfähigkeit (2 Bändern)
load capacity (2 hinges)
1TF = 50 kg = 1000 x 2000 x 10 mm

Modell: Glas-Glas 90°
model: glass-glass 90°

Glasdicke | glass thickness:
8/10 mm

beidseitig öffnend 90°
double-sided opening 90°

Die Duschbeschläge dürfen nur mit warmen Wasser und einem weichen Tuch feucht abgewischt und nachgetrocknet werden. Scharfe, aggressive, alkalische oder chlorhaltige Reiniger, Scheuermittel oder Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden. | The hinges may only be cleansed with warm water and a soft, wet cloth. Sharp, aggressive, alkaline or chloric cleaners, scrubbing or solvent cleaners may not be used.



Pauli + Sohn GmbH

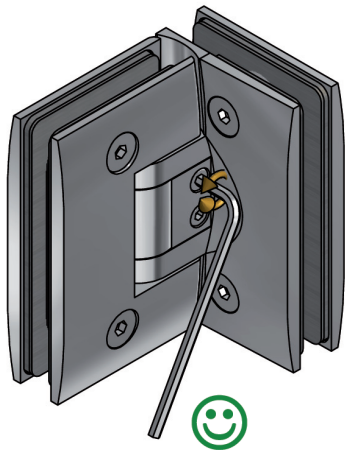
Industriestraße 20 • 51597 Morsbach
Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl
Telefon: +49(0)2291-9206-0

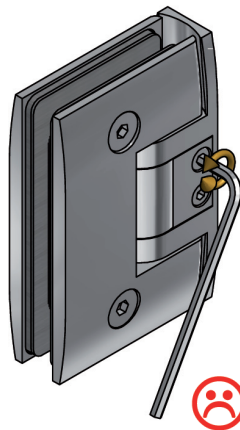


Stand: 04/2011

www.pauli.de
info@pauli.de



 **ACHTUNG**



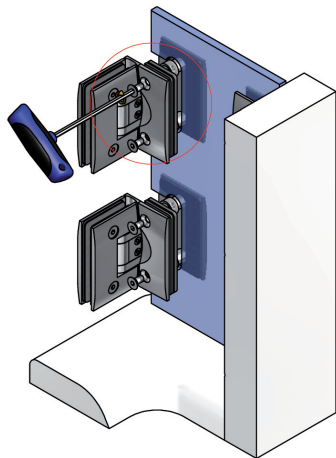
Die Klemmkeile der Nulllageneinstellung dürfen nur mit montierten Rückenteil festgezogen werden.

Rückenteil = Befestigungslasche oder Glasaufnahme
Seitenteil

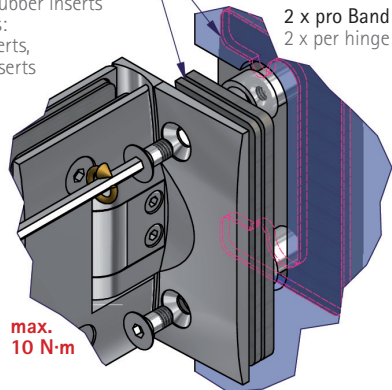



The clamping wedges of the zero-position adjustment shall be tightened only with assembled back part.


Back part = mounting plate or side panel mounting bracket

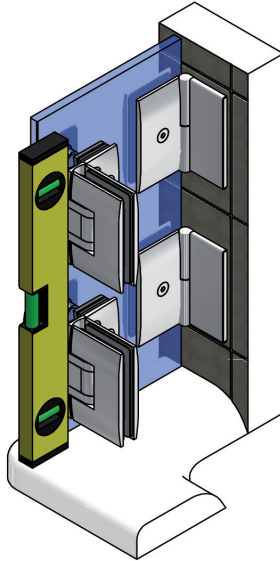



Die Dicke der einzusetzenden Hartzeleinlagen richtet sich nach der verwendeten Glasstärke:
 8 mm Glas: 3,7 mm Hartzeleinlagen,
 10 mm Glas: 2,7 mm Hartzeleinlagen
 The required thickness of the rubber inserts depends on the glass thickness:
 8 mm Glas: 3,7 mm rubber inserts,
 10 mm Glas: 2,7 mm rubber inserts




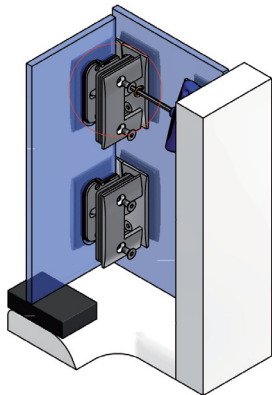
 Die Glasaufnahme des Duschtürbandes mittig im Glasausschnitt des Seitenteils positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Benötigtes Werkzeug: Innensechskantschlüssel SW4mm.

 The hinge should be focus central in the cut-out of the side panel to ensure a maximum adjustment range for the shower. Allen key with SW4mm is required.

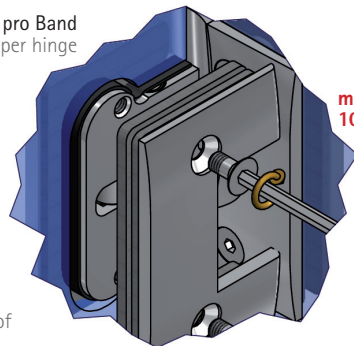


 Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10 N·m anziehen. Nach ca. 15 Minuten noch einmal wechselseitig auf das max. Anzugsmoment nachziehen.

 Tighten alternately until the maximum torque of 10 N·m is achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately to the maximum torque.





2 x pro Band
2 x per hinge

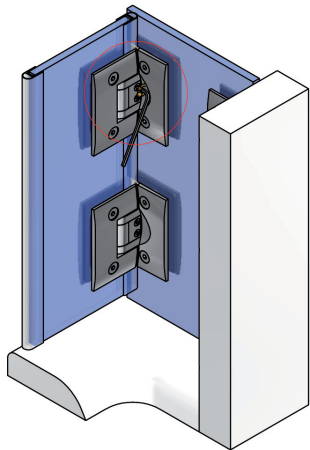


max.
10 N·m

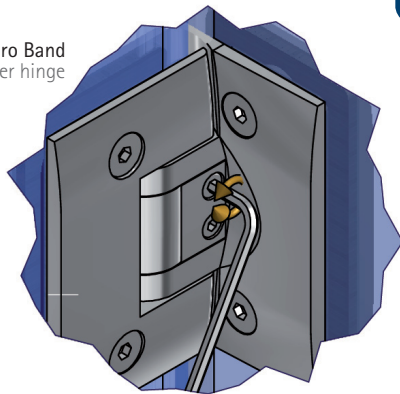
Achten Sie bitte, wie
in Schritt 1, auf die
richtige Stärke der
Hartzelleinlagen
Please mind (as step 1)
for the right thickness of
the gasket.

 Das Gehäuse des Duschtürbandes mittig im Glas-
ausschnitt positionieren, um den grösstmög-
lichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu
gewährleisten. Um den späteren Abstand für die untere
Dichtungslösung sicherzustellen, sollte der Türflügel mit
Montageklötzen in der Höhe des beabsichtigten Ab-
zugsmasses unterklotzt werden. Wechselweise bis zum
Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10 N·m anzie-
hen. Nach ca. 15 Minuten nocheinmal wechselseitig auf
das max. Anzugsmoment nachziehen.


 Position the housing of the shower door hinge
in the centre of the glass recess to ensure a
maximum adjustment range for the shower. To en-
sure the right distance for the lower sealing solution,
mounting blocks, with a height of the reduction mea-
surement, shall be put below the door wing. Tighten
alternately until the maximum torque of 10 N·m is
achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately
to the maximum torque.




2 x pro Band
2 x per hinge

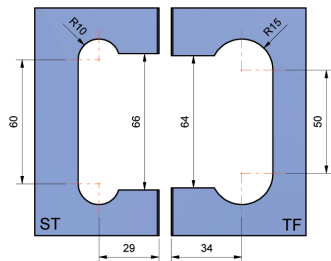
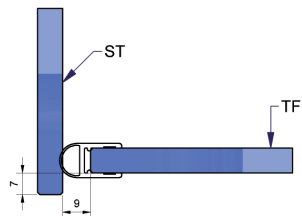


max. 5 N·m

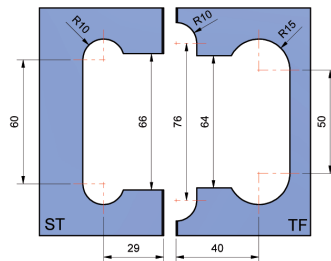
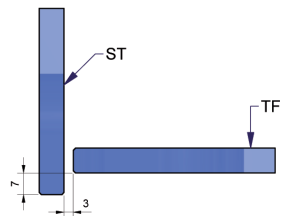
 Wenn der Türflügel ausgerichtet ist und alle Dichtprofile aufgesteckt wurden kann die Nulllage eingestellt werden. Dazu werden zunächst die Befestigungsschrauben der Klemmkeile gelöst. Dann wird der Türflügel im gewünschten Winkel ausgerichtet und die Schrauben wechselseitig auf das max. Anzugsmoment von 5 N·m wieder festgezogen und nach ca. 15 Minuten nachgezogen.


 Once the door wing is aligned and all sealing profiles are fitted, the zero position can be adjusted. Therefore loosen first the screws of the clamping wedges. Afterwards align the door wing to the desired angle and tighten the screws alternately to the maximum torque of 5 N·m and retighten after approx. 15 minutes.


mit Dichtprofil 8861KU0-8
with sealing profile 8861KU0-8



ohne Dichtprofil
without sealing profile



 Je nach verwendetem Dichtprofil ist darauf zu achten, dass unterschiedliche Glasbearbeitungen zum Einsatz kommen.
Achtung: alle Maße beziehen sich auf 8 mm Glas.

 The glassprocessing differs with each kind of sealing profile. Caution: All measurements are valid for 8 mm glass thickness.



Pauli + Sohn GmbH

Industriestraße 20 • 51597 Morsbach

Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl

Telefon: +49(0)2291-9206-0



Stand: 04/2011

www.pauli.de

info@pauli.de